

Guide d'utilisation de la gestion d'équipe

Ce document explique les principales fonctions mises à disposition des responsables d'équipe sur le site du Botroul.

La gestion d'équipe permet notamment :

- de consulter les informations de l'équipe ;
- de gérer les couleurs des équipements ;
- de consulter et modifier les joueurs ;
- d'envoyer les demandes d'inscription ou de modification aux arbitres ;
- de consulter les résultats concernant l'équipe.

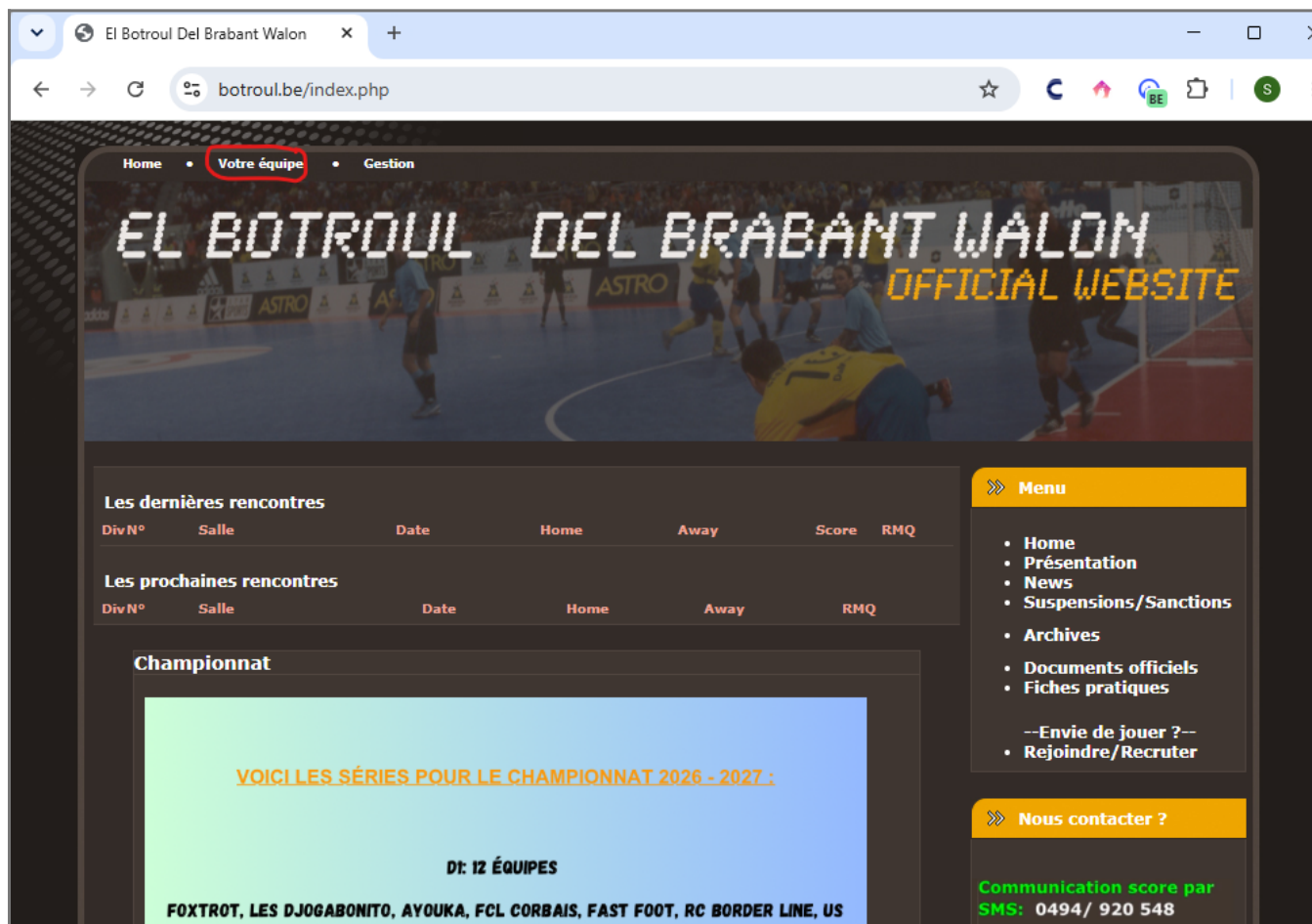
Les différentes étapes

- 1.** Accéder à la gestion de votre équipe
- 2.** Se connecter
- 3.** Recevoir ses informations de connexion
- 4.** Découvrir l'interface de gestion
- 5.** Modifier les couleurs de l'équipe
- 6.** Ajouter ou Supprimer un joueur et Imprimer le listing des joueurs
- 7.** Consulter et modifier la fiche d'un joueur

ÉTAPE 1

Accéder à la gestion de votre équipe

Depuis la page d'accueil du site du Botroul (<https://www.botroul.be>), utilisez le lien « **Votre équipe** » situé dans le menu supérieur. Ce lien ouvre l'écran de connexion réservé aux responsables d'équipe.



À retenir :

ÉTAPE 2

Se connecter à la gestion d'équipe

La fenêtre de connexion demande trois informations :

- **ID** : l'identifiant numérique de votre équipe ;
- **LOGIN** : votre nom d'utilisateur ;
- **PASSWORD** : votre mot de passe.

El Botroul Del Brabant Walon

botroul.be/index.php

Home • Votre Équipe • Gestion

CONNECTION GESTION EQUIPE BOTROUL



ID:

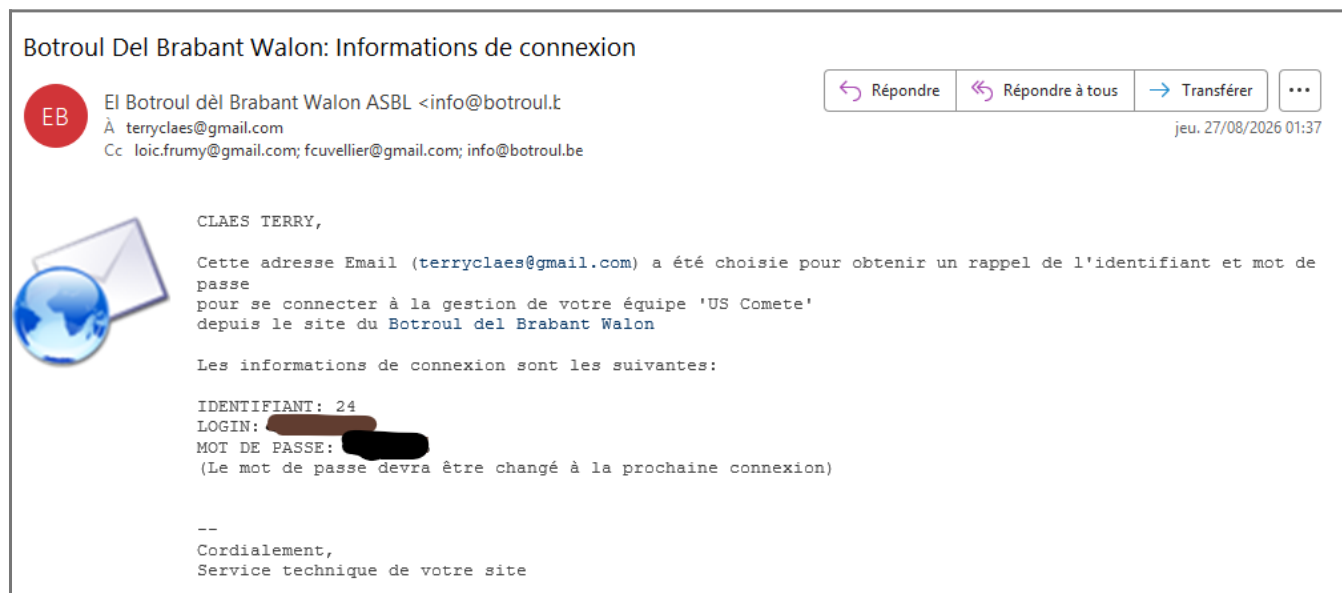
LOGIN:

PASSWORD:

BORUSSIA DORTMOULES . 0497 / 467 170

Réception des informations de connexion

L'identifiant d'équipe, le login et le mot de passe initial sont envoyés par e-mail par les arbitres du Botroul.



Le message reprend notamment :

- l'identifiant de l'équipe ;
- le login ;
- le mot de passe temporaire ;
- le nom de l'équipe concernée.

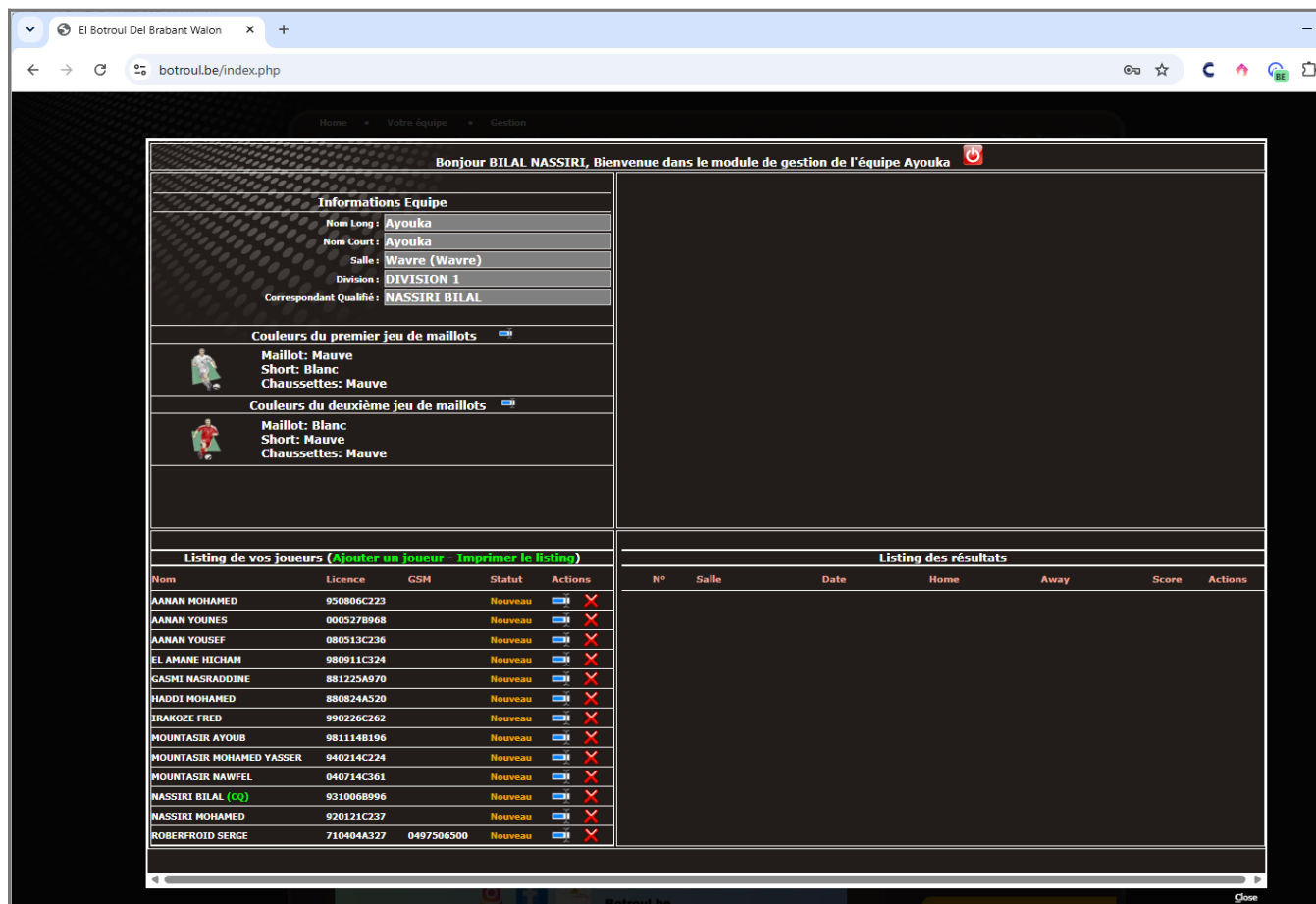
Après avoir complété les trois champs dans la page de connexion, cliquez sur **Connexion**.

Pour des raisons de sécurité, le mot de passe transmis doit être modifié lors de la première connexion.

ÉTAPE 4

L'interface de gestion d'équipe

Après connexion, l'écran principal donne accès aux différentes informations de l'équipe.



Partie supérieure gauche : informations de l'équipe

Cette zone reprend notamment :

- le nom long de l'équipe ;
- le nom court ;
- la salle ;
- la division ;
- le correspondant qualifié (CQ).

Partie gauche centrale : couleurs des équipements

Les deux jeux de maillots sont affichés avec les couleurs du **maillot**, du **short** et des **chaussettes**.

Partie gauche inférieure : joueurs

Le listing reprend les joueurs de l'équipe ainsi que leur numéro de licence, leur GSM, leur statut et les actions disponibles.

Partie droite supérieure : informations complémentaires

Cette zone est utilisée pour afficher les formulaires de modification, notamment les couleurs de l'équipe ou la fiche détaillée d'un joueur.

Partie droite inférieure : Listing des résultats

Cette zone présente les matchs de votre équipe avec les résultats encodés.

ÉTAPE 5

Modifier les couleurs d'un jeu de maillots

Cliquez sur la petite icône de modification située à droite du titre « **Couleurs du premier jeu de maillots** » ou « **Couleurs du deuxième jeu de maillots** ».

Bonjour BILAL NASSIRI, Bienvenue dans le module de gestion de l'équipe Ayouka

Informations Equipe

Nom Long : Ayouka
Nom Court : Ayouka
Salle : Wavre (Wavre)
Division : DIVISION 1
Correspondant Qualifié : NASSIRI BILAL

Couleurs du premier jeu de maillots 

Maillot: Mauve
Short: Blanc
Chaussettes: Mauve

Couleurs du deuxième jeu de maillots 

Maillot: Blanc
Short: Mauve
Chaussettes: Mauve

Listing des vos joueurs (Ajouter un joueur - Imprimer le listing)

Nom	Licence	GSM	Statut	Actions
AAMAN MOHAMED	950806C223		Nouveau	 
AAMAN YOUNES	000527B968		Nouveau	 
AAMAN YOUSEF	080513C236		Nouveau	 
EL AMANE HICHAM	980911C324		Nouveau	 
CASMI NASRADDINE	881225A970		Nouveau	 
HADDI MOHAMED	880824A520		Nouveau	 
IRAKOZE FRED	990226C262		Nouveau	 
MOUNTASIR AYOUB	981114B196		Nouveau	 
MOUNTASIR MOHAMED YASSER	940214C224		Nouveau	 
MOUNTASIR NAWFEL	040714C361		Nouveau	 
NASSIRI BILAL (CQ)	931006B996		Nouveau	 
NASSIRI MOHAMED	920121C237		Nouveau	 
ROBERFROID SERGE	710404A327	0497506300	Nouveau	 

Listing des résultats

N°	Salle	Date	Home	Away	Score	Actions
----	-------	------	------	------	-------	---------

Le formulaire apparaît dans la partie droite de l'écran. Vous pouvez modifier :

- la couleur du maillot ;
- la couleur du short ;
- la couleur des chaussettes.

Cliquez ensuite sur **OK** pour enregistrer les modifications.

ÉTAPE 6

Ajouter ou Supprimer un joueur et Imprimer le listing des joueurs

Sur la partie centrale droite, vous trouverez 2 liens: " **Ajouter un joueur** " ou " **Imprimer le listing** ".

El Botroul Del Brabant Walon x +

botroul.be/index.php

Home > Votre équipe > Gestion

Bonjour BILAL NASSIRI, Bienvenue dans le module de gestion de l'équipe Ayouka

Informations Equipe

Nom Long :	Ayouka
Nom Court :	Ayouka
Salle :	Wavre (Wavre)
Division :	DIVISION 1
Correspondant Qualifié :	NASSIRI BILAL

Couleurs du premier jeu de maillots

Maillot:	Mauve
Short:	Blanc
Chaussettes:	Mauve

Couleurs du deuxième jeu de maillots

Maillot:	Blanc
Short:	Mauve
Chaussettes:	Mauve

Consultation et modification de la fiche de SERGE ROBERFROID

Numéro Licence :	710404D001
Statut :	A Valider
Correspondant Qualifié ? :	NON
Nom :	ROBERFROID
Prénom :	SERGE
Lieu de naissance :	EXELLES
Date de naissance :	04/04/1971
Nationalité :	Belge
Adresse :	Rue Edouard Faes 50A
Code Postal :	1090
Commune :	Jette
Sexe :	Masculin
E-mail :	arbitre@fefem.com
GSM :	0497506500
En National la saison passée ? :	NON

[Retour](#) [Envoyer](#) [Palement](#) [Cotisation](#)

Listing de vos joueurs ([Ajouter un joueur](#) - [Imprimer le listing](#))

Nom	Licence	GSM	Statut	Actions
AANAN MOHAMED	950806C223		Nouveau	Ajouter Supprimer
AANAN YOUNES	000527B968		A Valider	Ajouter Supprimer

Listing des résultats

N°	Salle	Date	Home	Away	Score	Actions
----	-------	------	------	------	-------	---------

Le lien Ajouter un joueur

Le lien **Ajouter un Joueur** permet d'ajouter un nouveau joueur vide à votre équipe.

Après avoir cliqué sur ce lien, vous verrez apparaître un "NEW PLAYER" dans la liste de vos joueurs.

El Botroul Del Brabant Walon x +

botroul.be/index.php

Bonjour BILAL NASSIRI, Bienvenue dans le module de gestion de l'équipe Ayouka

Informations Equipe

Nom Long: Ayouka

Nom Court: Ayouka

Salle: Wavre (Wavre)

Division: DIVISION 1

Correspondant Qualifié: NASSIRI BILAL

Couleurs du premier jeu de maillots



Maillot: Mauve
Short: Blanc
Chaussettes: Mauve

Couleurs du deuxième jeu de maillots



Maillot: Blanc
Short: Mauve
Chaussettes: Mauve

Listing de vos joueurs [Ajouter un joueur](#) [Imprimer le listing](#)

Nom	Licence		
AAMAN MOHAMED	950806C223	Nouveau	X
AAMAN YOUNES	000527B968	A Valider	X
AAMAN YOUSEF	080513C236	Nouveau	X
EL AMANE HICHAM	980911C324	Nouveau	X
GASMI NASRADDINE	881225A970	Nouveau	X
HADDI MOHAMED	880824A520	Nouveau	X
IRAKOZE FRED	990226C262	Nouveau	X
MOUNTASIR AYOUB	981114B196	Nouveau	X
MOUNTASIR MOHAMED YASSER	940214C224	Nouveau	X
MOUNTASIR NAWFEL	040714C361	Nouveau	X
NASSIRI BILAL (cq)	931006B996	Nouveau	X
NASSIRI MOHAMED	920121C237	Nouveau	X
NEW PLAYER		Nouveau	X
ROBERFROID SERGE	710404A327	0497506500	Nouveau

Listing des résultats

N°	Salle	Date	Home	Away	Score	Actions
----	-------	------	------	------	-------	---------

Le lien Supprimer un joueur

Le lien **Supprimer un Joueur** se cache derrière la croix rouge sur la ligne d'un joueur. Après avoir confirmé la suppression, le joueur sélectionné quittera **définitivement** votre équipe !!

El Botroul Del Brabant Walon

botroul.be/index.php

botroul.be indique

Confirmez-vous la suppression définitive de cet élément sans retour possible ?

OK Annuler

Bonjour BILAL

Informations Equipe

Nom Long : Ayouka

Nom Court : Ayouka

Salle : Wavre (Wavre)

Division : DIVISION 1

Correspondant Qualifié : NASSIRI BILAL

Couleurs du premier jeu de maillots

Maillot: Mauve
Short: Blanc
Chaussettes: Mauve

Couleurs du deuxième jeu de maillots

Maillot: Blanc
Short: Mauve
Chaussettes: Mauve

Listing de vos joueurs (Ajouter un joueur - Imprimer le listing)

Nom	Licence	CSM	Statut	Actions
AANAN MOHAMED	950806C223		Nouveau	 
AANAN YOUNES	000527B968		Nouveau	 
AANAN YOUSEF	080513C236		Nouveau	 
EL AMANE HICHAM	980911C324		Nouveau	 
CASMI NASRADDINE	881225A970		Nouveau	 
HADDI MOHAMED	880824A520		Nouveau	 
IRAKOZE FRED	990226C262		Nouveau	 
HOUMTASIR AYOUB	981114B196		Nouveau	 
HOUMTASIR MOHAMED YASSER	940214C224		Nouveau	 
HOUMTASIR NAWFEL	040714C361		Nouveau	 
NASSIRI BILAL (C)	931006B996		Nouveau	 
NASSIRI MOHAMED	920121C237		Nouveau	 
NEW PLAYER				 
ROBERFROID SERGE	710404A327	0497506500	Nouveau	 

Listing des résultats

N°	Salle	Date	Home	Away	Score	Actions
----	-------	------	------	------	-------	---------

Cliquez ici pour supprimer ce joueur

Le lien Imprimer le listing

Le lien **Imprimer le listing** vous permet d'ouvrir une nouvelle fenêtre qui vous présentera le listing de votre équipe.

El Botroul dèl Brabant Walon a.s.b.l.			
		<u>Listing licences de Ayouka</u>	
NOMS	PRENOMS	N° de licence	Emise le
AANAN	MOHAMED	950806C223	05/09/2024 (S)
AANAN	YOUNES	000527B968	20/02/2022 (V)
AANAN	YOUSEF	080513C236	11/09/2024 (V)
EL AMANE	HICHAM	980911C324	06/09/2025 (V)
GASMI	NASRADDINE	881225A970	31/08/2014 (V)
HADDI	MOHAMED	880824A520	20/11/2011 (V)
IRAKOZE	FRED	990226C262	11/01/2025 (V)
MOUNTASIR	AYOUB	981114B196	01/11/2014 (V)
MOUNTASIR	MOHAMED YASSER	940214C224	05/09/2024 (V)
MOUNTASIR	NAWFEL	040714C361	14/12/2025 (V)
NASSIRI	BILAL	931006B996	06/09/2023 (V)
NASSIRI	MOHAMED	920121C237	11/09/2024 (V)
ROBERFROID	SERGE	710404A327	10/09/2010 (V)
Nombre de licences : 13 (V): loueur non-validé (S): loueur suspendu		Cachet 	Signature
Date : 23/08/2026			

Important :

Pour rappel, ce listing **IMPRIME** doit être en votre possession avant chaque match ! Il reprend l'état de votre équipe avec les suspendus ou les personnes dont l'affiliation n'est pas encore valide !

Attention, ces deux statuts ne permettent pas de monter sur le terrain !

La présentation du listing non-imprimé n'est pas valable !

ÉTAPE 7

Consulter et modifier la fiche d'un joueur

Dans le tableau « **Listing de vos joueurs** », cliquez sur la petite icône située dans la colonne **Actions** en regard du joueur concerné.

La fiche détaillée du joueur apparaît alors dans la partie droite de l'écran.

Bonjour BILAL NASSIRI, Bienvenue dans le module de gestion de l'équipe Ayouka

Informations Equipe

Nom Long : Ayouka
 Nom Court : Ayouka
 Salle : Wavre (Wavre)
 Division : DIVISION 1
 Correspondant Qualifié : NASSIRI BILAL

Couleurs du premier jeu de maillots

Maillot: Mauve
 Short: Blanc
 Chaussettes: Mauve

Couleurs du deuxième jeu de maillots

Maillot: Blanc
 Short: Mauve
 Chaussettes: Mauve

Consultation et modification de la fiche de AYOUB MOUNTASIR

Numéro Licence : 981114B196
 Statut : Nouveau
 Correspondant Qualifié ? : NON
 Nom : MOUNTASIR
 Prénom : AYOUB
 Lieu de naissance :
 Date de naissance : 14/11/1998
 Nationalité :
 Adresse :
 Code Postal :
 Commune :
 Sexe : -- Sélectionner --
 E-mail :
 GSM :
 En National la saison passée ? : -- Sélectionner --
 Confirmer Joueur

Listing de vos joueurs (Ajouter un joueur - Imprimer le listing)

Nom	Licence	GSM	Statut	Actions
AAMAN MOHAMED	950806C223		Nouveau	
AAMAN YOUNES	0005278968		Nouveau	
AAMAN YOUSEF	080513C236		Nouveau	
EL AMANE HICHAM	980911C324		Nouveau	
CASMI NASRADDINE	881225A970		Nouveau	
HADDI MOHAMED	880824A520		Nouveau	
IRAKOZE FRED	990226C262		Nouveau	
MOUNTASIR AYOUB	981114B196		Nouveau	
MOUNTASIR MOHAMED YASSER	940214C224		Nouveau	
MOUNTASIR NAWFEL	040714C361		Nouveau	
NASSIRI BILAL (CQ)	931006B996		Nouveau	
NASSIRI MOHAMED	920121C237		Nouveau	
ROBERFROID SERGE	710404A327	0497506500	Nouveau	

Listing des résultats

N°	Salle	Date	Home	Away	Score	Actions
----	-------	------	------	------	-------	---------

Cette fiche permet de consulter et de modifier les principales informations du joueur :

- numéro de licence (uniquement consultable) ;
- statut (uniquement consultable) ;
- nom et prénom ;
- date de naissance (uniquement consultable pour les joueurs déjà existants) ;
- lieu de naissance ;
- nationalité ;
- adresse ;
- code postal et commune ;
- sexe ;
- adresse e-mail ;
- GSM ;

- participation éventuelle au championnat national la saison précédente.

Important :

Il y a plusieurs boutons différents en fonction du statut du joueur et de son affiliation:

Le bouton Confirmer Joueur

Le bouton **Confirmer Joueur** permet de confirmer les informations du joueur présenté.

Le bouton **Confirmer Joueur** demande des informations complètes sur un ou plusieurs champs selon le statut du joueur pour être réellement exécuté.

Si c'est un ancien joueur (possédant déjà un numéro de licence), **vous devez indiquer s'il a été national l'année dernière !**

Si c'est un tout nouveau joueur, **vous devez encoder toutes les informations de la fiche !**

botroul.be indique

Veuillez compléter les informations suivantes :

- Prénom
- Date de naissance
- Participation en National la saison passée
- Lieu de naissance
- Nationalité
- Adresse
- Code postal
- Commune

OK

Confirmer Joueur

Listing de vos joueurs (Ajouter un joueur - Imprimer le listing)

Nom	Licence	GSM	Statut	Actions
AAMAN MOHAMED	950806C223		Nouveau	
AAMAN YOUNES	000527B968		Nouveau	
AAMAN YOUSEF	080513C236		Nouveau	
EL AMANE HICHAM	980911C324		Nouveau	
CASMI NASRADDINE	881225A970		Nouveau	
HADDI MOHAMED	880824A520		Nouveau	
IRAKOZE FRED	990226C262		Nouveau	
HOUNTASIR AYOUB	981114B196		Nouveau	
HOUNTASIR MOHAMED YASSER	940214C224		Nouveau	
HOUNTASIR NAWFEL	040714C361		Nouveau	
NASSIRI BILAL (Cg)	931006B996		Nouveau	
NASSIRI MOHAMED	920121C237		Nouveau	
NEW PLAYER			Nouveau	
ROBERFROID SERGE	710404A327	0497506500	Nouveau	

Listing des résultats

N°	Salle	Date	Home	Away	Score	Actions
----	-------	------	------	------	-------	---------

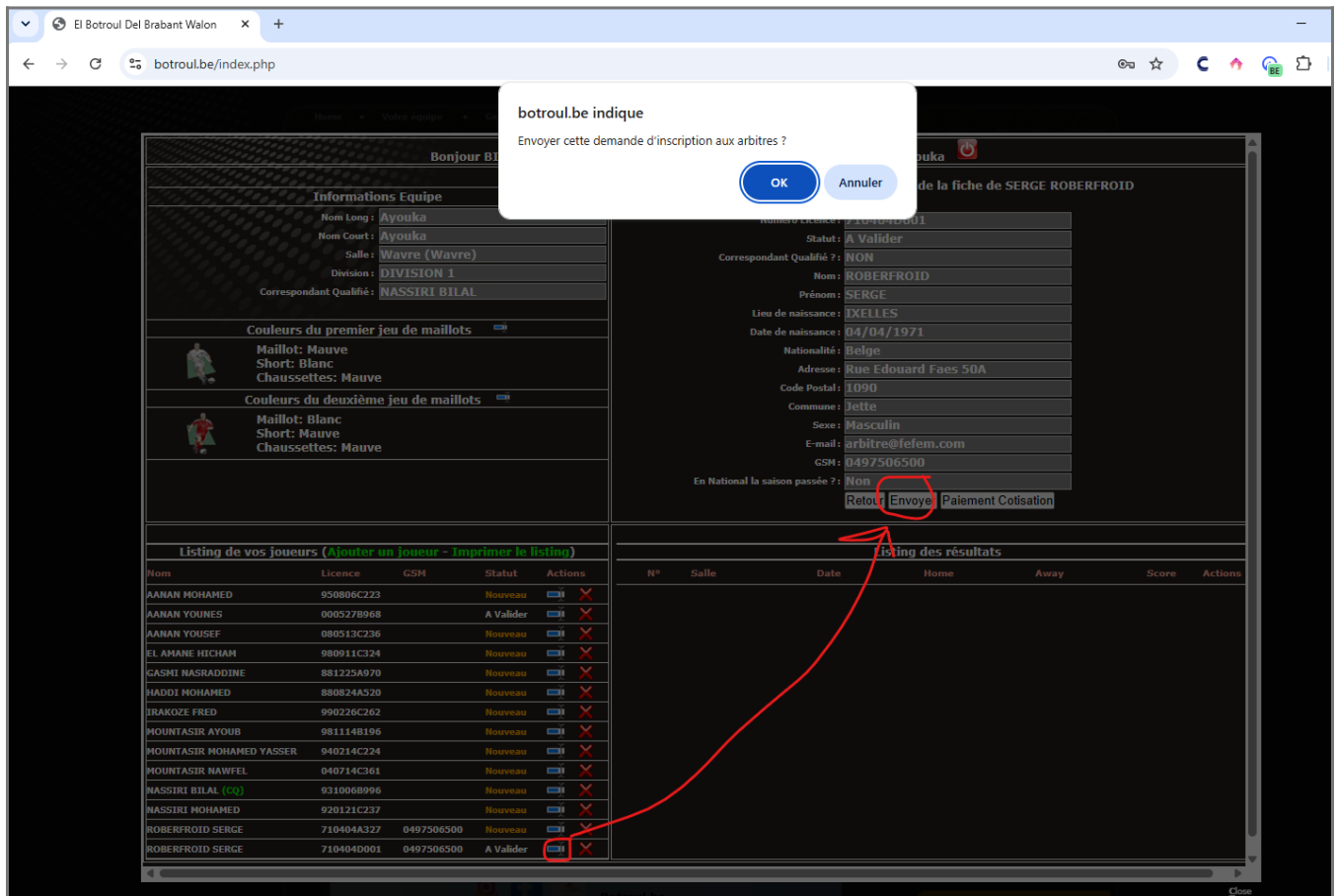
Le bouton Retour

Le bouton **Retour** permet de remettre la fiche dans un état permettant de modifier les informations personnelles du joueur.

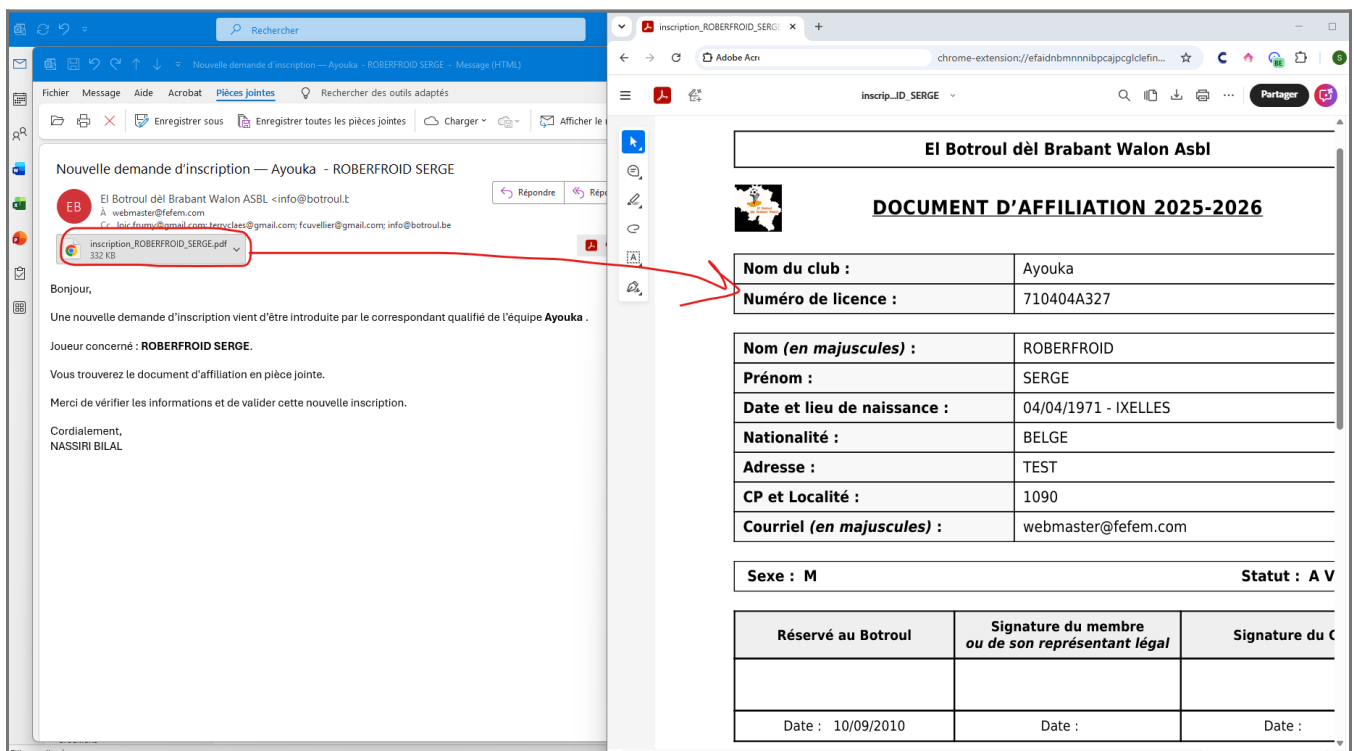
Après correction, les nouvelles informations doivent être à nouveau confirmées avant de pouvoir être transmises aux arbitres.

Le bouton Envoyer

Le bouton **Envoyer** permet de transmettre la demande d'inscription d'un tout nouveau joueur aux arbitres du Botroul.



Un e-mail est automatiquement généré afin de prévenir les arbitres qu'une nouvelle demande doit être vérifiée. Le document d'affiliation du joueur est alors joint à ce message.



Important :

L'envoi du formulaire ne signifie pas encore que l'inscription du joueur est définitivement validée. Les arbitres doivent contrôler les informations et ils ne finaliseront la demande qu'avec la réception du paiement de l'affiliation.

Le bouton Paiement Cotisation

Le bouton **Paiement Cotisation** permet d'ouvrir une fenêtre supplémentaire qui présente les informations nécessaires pour effectuer le paiement de l'affiliation du joueur.

The screenshot shows a web browser window with the URL `botroul.be/index.php`. A modal window titled "Paiement de la cotisation" is open, displaying the following information:

- Joueur : ROBERFROID SERGE
- Équipe : Ayouka
- 25,00 €
- QR code
- IBAN : BE91 0682 4246 6176
- +++068/2243/93157+++
- Scannez ce QR code avec votre application bancaire. Vérifiez le bénéficiaire, le montant et la communication avant de confirmer le paiement.
- Fermer

The background shows the "Consultation et modification de la fiche de SERGE ROBERFROID" page. The player's details are as follows:

- Numéro Licence : 710404D001
- Statut : A Valider
- Correspondant Qualifié : NON
- Nom : ROBERFROID
- Prénom : SERGE
- Lieu de naissance : IXELLES
- Date de naissance : 04/04/1971
- Nationalité : Belge
- Adresse : Rue Edouard Faes 50A
- Code Postal : 1090
- Commune : Jette
- Sexe : Masculin
- E-mail : arbitre@fefem.com
- CSN : 0497506500
- En National la saison passée : Non

At the bottom of the player's details, there are three buttons: "Retour", "Envoyer", and "Paiement Cotisation". The "Paiement Cotisation" button is circled in red, and a red arrow points from it to the QR code in the modal window.

Below the player's details, there is a "Listing des résultats" table with columns: N°, Salle, Date, Home, Away, Score, and Actions. The table is currently empty.

Ces informations sont facultatives car il est possible de regrouper plusieurs affiliations sur un seul paiement en multipliant les 25 € par le nombre d'affiliation. Mais le QR Code permet de rapidement encoder le paiement pour ne pas oublier.

En résumé

Le module de gestion d'équipe permet au correspondant qualifié de gérer l'essentiel des informations nécessaires au bon fonctionnement de son équipe sans devoir passer systématiquement par les arbitres.

- Les informations générales de l'équipe restent accessibles en permanence.
- Les couleurs des équipements peuvent être adaptées.
- Les joueurs peuvent être consultés et leurs informations corrigées.
- Les nouvelles inscriptions sont transmises électroniquement aux arbitres.
- La validation définitive reste effectuée par les arbitres du Botroul.

En cas de question ou de souci, merci de prendre contact avec les arbitres par mail info@botroul.be ou par téléphone au XX/XXX.XX.XX